

existeixen al voltant d'una dotzena de mansions senyoriales amb sòlides portalades amb picaporta, amples escales interiors de pedra, boniques i fines cambres amb alcova, espaioses sales-menjador, jardí, etc. que bé podrien ser reminiscències d'aquella època feudal.

No pretinc, amb aquestes paraules, fer una apologia del poble on vaig néixer, sinó ressaltar els llaços històrics que uneixen aquestes dues poblacions de l'Escala i Castelló d'Empúries.

Escalencs i castellanincs, tocats tots per la tramuntana i amb el mateix tarannà i mateixos afanys, amants de la pau, del treball i del progrés, en un dia clar, a través de les aigües blaves del golf de Roses, amb el braç alçat podríem molt bé saludar-nos amb un gest de sincera i perpètua amistat.

Per acabar, només em cal afegir que m'ha plagut molt poder col.laborar i aportar el meu petit gra de sorra en aquest interessant llibre, el qual, amb motiu de l'Aplec de la Sardana, amb tant d'encert presenten aquests amics escalencs un any rera l'altre, quan la primavera ha esclatat en tota la seva plenitud i el sol, l'astre rei, allà, a l'horitzó, comença a emergir amb força ran de les ones del Mare Nostrum i la brisa marina entra pels carrers de la població escalenca portant el seu alè benefactor als seus moradors, els quals tant estimen aquest lloc on varen veure la primera llum del dia o bé que hi han passat llargs anys de la seva vida.

**Josep Augé i Carreras.**

**I M P R E M T A**  
TIPOGRAFIA - OFFSET  
SEGELLS DE GOMA



**GALT**  
FABRICACIÓ PRÒPIA

C/ Rec Arnau, 5 - Figueres  
Tel. i Fax 51 12 18

**CARNISSERIA**



*Capfidel*

Pça. Catalunya, 1 - Tel. 52 01 83

**L'ARMENTERA**